

# สารบัญ

- บทนำ : การชำระไว้ซึ่งศักดิ์ศรีเพื่อความเชื่อถือศรัทธาต่ออัยการแผ่นดิน 9

---

## ประมวลจริยธรรมของประเทศไทย

- ประมวลจริยธรรมข้าราชการฝ่ายอัยการ และบุคลากรของสำนักงานอัยการสูงสุด 13
- (English Translation) Code of Ethics for Officials and Personnel of the Office of the Attorney General 19

---

## แนวทางขององค์การสหประชาชาติ

- Guidelines on the Role of Prosecutors adopted by the Eighth United Nations Congress on the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders, Havana, Cuba 27 August to 7 September 1990 27
- (คำแปลภาษาไทย) แนวทางว่าด้วยบทบาทของอัยการ รับรองโดยที่ประชุมขององค์การสหประชาชาติ ว่าด้วยการป้องกันอาชญากรรม และการปฏิบัติต่อผู้กระทำความผิด ครั้งที่ 8 ณ กรุงฮาวานา ประเทศคิวบา เมื่อวันที่ 27 สิงหาคม ถึง 7 กันยายน ค.ศ. 1990 35

---

## มาตรฐานของสมาคมอัยการระหว่างประเทศ

- IAP Standards of Professional Responsibility and Statement of the Essential Duties and Rights of Prosecutors adopted by the International Association of Prosecutors on the twenty third day of April 1999 43
- (คำแปลภาษาไทย) มาตรฐานความรับผิดชอบทางวิชาชีพและแถลงการณ์หน้าที่และสิทธิอันสำคัญของอัยการ รับรองโดยสมาคมอัยการระหว่างประเทศ เมื่อวันที่ 23 เมษายน ค.ศ. 1999 51
- Declaration on Minimum Standards Concerning the Security and Protection of Public Prosecutors and Their Families adopted by the International Association of Prosecutors on the first day of March 2008 59
- (คำแปลภาษาไทย) ปฏิญญาว่าด้วยมาตรฐานขั้นต่ำที่ใช้ในการรักษาความปลอดภัยและดูแลปกป้องอัยการและครอบครัว รับรองโดยสมาคมอัยการระหว่างประเทศ เมื่อวันที่ 1 มีนาคม ค.ศ. 2008 67

## สารบัญ

### มาตรฐานของเนติบัณฑิตยสภาแห่งสหรัฐอเมริกา

- Fourth Edition (2017) of the Criminal Justice Standards for the Prosecution Function 75
- (คำแปลภาษาไทย) มาตรฐานความยุติธรรมทางอาญาสำหรับการปฏิบัติหน้าที่ของอัยการฉบับพิมพ์ครั้งที่ 4 (ค.ศ. 2017) 131

### ข้อเสนอแนะและแนวปฏิบัติของยุโรป

- Recommendation Rec (2000)19 of the Committee of the Ministers to Member States on the Role of Public Prosecution in the Criminal Justice System adopted by the Committee of Ministers on 6 October 2000 at the 724<sup>th</sup> meeting of Ministers's Deputies 185
- (คำแปลภาษาไทย) ข้อเสนอแนะ เลขที่ Rec (2000) 19 ของคณะรัฐมนตรีของประเทศสมาชิก ว่าด้วยบทบาทการสั่งฟ้องคดีในกระบวนการยุติธรรมทางอาญา รับรองโดยคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ 6 ตุลาคม ค.ศ. 2000 ในการประชุมผู้ช่วยรัฐมนตรี ครั้งที่ 724 197
- European Guidelines On Ethics and Conduct for Public Prosecutors "the Budapest Guidelines" adopted by the Conference of Prosecutors General of Europe on 31 May 2005 209
- (คำแปลภาษาไทย) แนวปฏิบัติเรที่ว่าด้วยจริยธรรมและความประพฤติของอัยการ "แนวปฏิบัติกรุงบูดาเปสต์" รับรองโดยการประชุมอัยการสูงสุดของยุโรป เมื่อวันที่ 31 พฤษภาคม ค.ศ. 2005 215

### ประมวลของสหราชอาณาจักร

- The Code for Crown Prosecutors 221
- (คำแปลภาษาไทย) ประมวลสำหรับอัยการ 243

### หลักการของประเทศญี่ปุ่น

- The Principles of Prosecution in Japan 265
- (คำแปลภาษาไทย) หลักการสั่งฟ้องคดีในประเทศญี่ปุ่น 269

